

时尚

Good Housekeeping

好管家

2007年5月

Cover story

凯特·哈德森
甜心俏妈咪

葡萄酒的
9种意外妙用

迷你热裤轻爱夏天

幸福美味1变4
流钱还是留钱

99
只花瓶

母亲，爱过
最美的那张脸

过爱肌肤
的5大弊处
性感男人，
肉味骨头

功能饮料 有功能吗？

和“事儿妈”
一起住

用心生活，
方能彰显品位

三层楼的老房子隐匿在一条熙熙攘攘的毫不起眼的弄堂深处，让人疑心主人的身份并非上海滩公关界赫赫有名的艺术策展人。

邮发代号：82-843

ISSN 1009-9999



9 771009 999015

ISSN 1009-9999 (国际标准刊号) CN 71-4442/GO (国内统一刊号)

定价：人民币20元
港币30元

<http://www.trends.com.cn>

EDITOR'S WORD

奢侈对于每个人的定义不尽相同，有的出自欲望，有的出自需求。每个人现阶段的境遇不同，对奢侈的追求也不尽相同。很长一段时间，我最奢侈的愿望就是讨得一份空闲，度上一个悠长的假期。那么现在，面对着南太平洋的波光粼粼，坐在一个能够看见悉尼歌剧院的阳台上、皮肤晒到发痒、悠闲得写一个卷首还中断了两回也昏昏睡了两回的我，虽然端的是电脑不是香槟，却已经感觉是奢侈得一塌糊涂了。

——这个奢侈不在于它的形式，而在于它的既成事实。

对于一个悠长假期来说，“悠”很重要，“长”显然更是重要，因为习惯了忙碌的我们，总是需要时间去过度。来澳洲的半个月，头几天因为工作，还算适应，虽然比起在北京节奏慢了许多，但毕竟有事儿可做，也一步一步安排得比较紧凑。倒是工作过后，到了悉尼，又正赶上Easter Holiday，纯粹度假的气息扑面而来，弄得我却不知所措。习惯了做每件事情后面都有不下五件事等待的我，一旦悠闲下来，想睡就睡的状态却让我变

得无比的焦虑。

——对于奢侈愿望的突然而至，对于悠闲，并不是每个人都能一下子享受得起来的。

一种愿望就是一种力量，所以有愿望的人往往会更加努力。但是，就像是有了物质才有了生存一样，人有了愿望才谈得上生活。无论是忙碌中的躁乱还是沉下来后的平静，平衡了才称得上“从此过上了美好的生活”，于是在适应了大脑如新雨空山后的幽静之后，一个仅仅是“期待一个悠长假期”的愿望，迅速升级成为“可以像度假一般的工作”。我前面说了，愿望往往是奢侈的，奢侈的就有可能是妄想的：)

——但是理想也好，愿望也好；奢侈也好，妄想也好，都是有层次的，实现了初级愿望的同时，也就有了高一级的理想。

提早准备一个心情去享受你的五一长假吧，别像我一样用了一半的时间适



应，然后还觉得后悔莫及。但是时间容易控制，你的大脑却需要时间去转换。让享受大脑清空后的那一份安宁早一点到来吧。生活，是我们所有的追求。不是吗？

——而生活又好像是旅行，愿望是旅行的路线，有了路线图，生活才能不断地变得更美好。

Wenjie@trendsmag.com



阳光灿烂的周末午后，来一杯下午茶，在软塌上小睡一会儿，安静而温馨的休憩空间弥足珍贵。纯棉面料靠垫必不可少，温柔地依靠着，让它带你悍然入梦。



母亲节是妈妈的节日，也是郁金香盛开的季节。插一束花吧，将你的爱在节日里全部献给妈妈。首先用丝带将花瓶口分隔成若干小格子，再将郁金香一支支高低错落落地插到格子中，小小的心思，带来无限温馨。



烛杯 (唯雅)
未定价
热烈的红色, 最适合
烛光摇曳的风情。



器皿 (设计共和)
¥1200
极富设计感的蓝色器
皿, 有种来自深海的宁
静气息。



透明花朵方形提袋
(Kate Spade) 未定价
花朵图案含苞待放, 是温柔
而淑女的含蓄表情。



粉紫色珠链
(Bottega Veneta) 未定价
晶莹剔透的粉色与紫色珠链, 给你
清爽优雅的夏日。



烛台 (Orrefors) ¥1099
形状如鹅卵石般随意的水
晶烛台, 流露天然趣味。



杯子 (Baccarat) ¥1900
雅致的色彩和简洁的造
型让这个杯子如诗一般
优雅动人。



水晶灯 (Baccarat) 未定价
黑色低调却极致华丽的水晶
灯, 让空间瞬间高贵优雅。



彩色水晶杯
(Bottega Veneta) 未定价
茶色与橙色的对比与透明,
是清冽和冰火的丰富感受。



烛台 (SWAROVSKI) ¥2200
蝶栖烛台, 仿佛春日里的一场甜蜜
游戏。匠心独具的设计, 让这款烛
台更显俏皮。



黑蕾丝玻璃杯组 (Burgeon)
新品未定价
性感迷人的蕾丝配上晶莹剔透
的玻璃杯, 怎能让人不心动?